



UN LIBRARY

DEC 21 1976

Distr.  
GENERAL

A/31/460  
19 December 1976  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون  
البيندان ٦٦ و ٩٢ من جدول الأعمال

الانماء والتعاون الاقتصادي الدولي :  
تنفيذ المقررات التي اتخذتها الجمعية  
العامة في دورتها الاستثنائية السابعة

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦ (١-١٩٧٧)

الآثار المالية والادارية المترتبة على مشروع المقررين الأول والثالث  
الذين أوصت بهما اللجنة الثانية ( A/31/335/Add.1 ، الفقرة ٢٧ )

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد أ. بريان ناسون ( أيرلندا )

١ - وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، نظرت اللجنة الخامسة ، في جلستها الثالثة والخمسين والخامسة والخمسين ، المعقودتين في ١٦ و ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، في بياني الأمين العام ( A/C.5/31/91 و A/C.5/31/92 ) بشأن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرارين الأول والثالث اللذين أوصت بهما اللجنة الثانية ( A/31/335/Add.1 ، الفقرة ٢٧ ) .

ألف - مشروع المقرر الأول

٢ - بمقتضى أحكام مشروع المقرر الأول ، تحيط الجمعية العامة علما بتقرير اللجنة الخامسة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة ( ١ ) ، وتقرر تمديد

( ١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون الملحق رقم ٣٤ ( A/31/34 ) ، والمرجع نفسه ، الملحق رقم ٣٤ ألف ( A/31/34/Add.1 ) ، والمرجع نفسه الملحق رقم ٣٤ باء ( A/31/34/Add.2 ) .

.../...

ولاية اللجنة بغية تمكينها من تقديم توصياتها النهائية ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٣٣٦٢ (د-١-٧) ، الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين ، بواسطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثالثة والستين .

٣ - وقد قدر الأمين العام (A/C.5/31/91 ، الفقرة ٧) انه ، اذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع المقرر الأول ، فسيطلب ذلك اعتمادا قدره ٥٠٠ دولار في الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٧٦-١٩٧٧ في الباب ١ . وأشار الأمين العام بالاضافة الى ذلك ، الى أن ما تتطلبه اللجنة المخصصة من تكاليف خدمة المؤتمرات سيبلغ ٩٠٠ ١٤٧ أو ٦٠٠ ١٨٢ دولار ، عسيما ستطليه الدورة السادسة للجنة من خدمات تبلغ مدتها اسبوعا أو أسبوعين . أما الحد الذي يمكن ضمنه استيعاب هذه التكاليف من الموارد المخصصة حاليا لادارة شؤون المؤتمرات فسوف يدرج في البيان الموحد لتكاليف المؤتمرات ، كما سيدرج في تلك الوثيقة أي اعتماد تتطلبه اللجنة المخصصة .

٤ - وقد أشار الأمين العام أيضا (A/C.5/31/91 ، الفقرة ٩) الى أنه اذا أدت أي تطورات جديدة ناشئة عن أعمال اللجنة المخصصة الى فرض احتياجات مالية اضافية في عام ١٩٧٧ في الميزانية العادية ، فان الأمين العام سيلتزم موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية على الدخول فيما يلزم من التزامات بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٣٥٤٠ (د-٣٠) المتعلق بالنفقات الطارئة والاستثنائية لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧ .

٥ - وقد أشار رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، في بيانه الشفوي ، الى أن اللجنة الاستشارية توصي باستيعاب مبلغ ٥٠٠ دولار من الموارد التي سبق اعتمادها في الباب ١ . وأشار كذلك الى أنه سيتم تحليل مستلزمات خدمة المؤتمرات في اطار البيان الموحد لتكاليف خدمة المؤتمرات .

### قرار اللجنة الخامسة

٦ - قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، ابلاغ الجمعية العامة انه ، في حالة اعتماد الجمعية لمشروع المقرر الأول الذي أرصت به اللجنة الثانية (A/31/335/Add.1 ، الفقرة ٢٧) ، فلن يستلزم ذلك اعتمادات اضافية في الباب ١ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧ .

### باء - مشروع المقرر الثالث

٧ - بمقتضى مشروع المقرر الثالث ، تترتب الجمعية العامة الاعطاة علما ، في جملة أمور ، بدراسة تمهيدية من الأمين العام عن امكانية انشاء معهد دولي للطاقة داخل اطار منظومة الأمم المتحدة . (A/31/262)

٨ - وقد أشار الأمين العام ، في بيانه عن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع المقرر (A/C.5/31/92) ، الى انه سيقتح ، في الفقرتين ٦ و ٧ من الدراسة ، انشاء فريق عامل مخصص يقوم ، بمساندة من الأمانة العامة للأمم المتحدة ، باعداد تقرير عن مدى استعسان انشاء معهد دولي للطاقة داخل منظومة الأمم المتحدة ، لعرضه ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثالثة والسنتين ، على الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين . وسيتألف الفريق العامل المخصص من عدد لا يتجاوز تسعة اختصاصيين تسميهم الحكومات على اساس واسع جغرافيا ، ويعملون بصفتهم الشخصية . وينبغي أن يجتمع الفريق في أوائل ١٩٧٧ في نيويورك . ومن المزمع أن يعمل مركز الموارد الطبيعية والطاقة والنقل التابع لادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بوصفه أمانة للفريق . وأشار الأمين العام الى أن مجموع الاحتياجات المالية لمشروع المقرر الثالث ستبلغ ٥٦٠٠٠ دولار ، وأن ٢٦٠٠٠ دولار منها ستستخدم لتكاليف خدمات المؤتمرات . وأشار كذلك الى أن مقدار ما يمكن استيعابه من هذه التكاليف من ضمن الموارد التي سبق تخصيصها لادارة شؤون المؤتمرات سيرد ضمن البيان الموحد لتكاليف المؤتمرات كما سيذكر في ذلك البيان أي اعتماد يلزم لهذا الغرض . وبناء عليه ، لا يطلب في الوقت العاضر سوى اعتماد لتغطية رميد الاحتياجات البالغ ٣٠٠٠ دولار لأغراض السفر تحت الباب ه ألف من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ .

٩ - وأشار رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، في بيانه الشفوي ، الى أن الأمين العام قد أبلغ اللجنة الاستشارية أن المبلغ الذي يطلب له اعتماد اضافي يمكن أن يخفف بمقدار ٢٠٠٠ دولار ليصل الى ١٠٠٠ دولار . وأشار كذلك الى أن اللجنة الاستشارية أوصت باستيعاب مبلغ ال ١٠٠٠ دولار ضمن الموارد التي سبق اعتمادها تحت الباب ه ألف .

#### مقرر اللجنة الخامسة

١٠ - قررت اللجنة الخامسة ، دون اعتراض ، ابلاغ الجمعية العامة أنه ، في حالة اعتماد الجمعية لمشروع المقرر الثالث الذي أوصت به اللجنة الثانية (A/31/335/Add.1 ، الفقرة ٢٧) ، فلن يستلزم ذلك اعتمادات اضافية تحت الباب ه ألف من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ .

-----